



Reference Number/ *Numéro de référence:* _____

Import Permit Number/ *Numéro du permis
d'importation:* _____

**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR CERVID OFFAL³ NOT INTENDED FOR HUMAN
CONSUMPTION EXPORTED TO THE UNITED-STATES/**

**CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE SANITAIRE POUR LES ABATS DE CERVIDÉS³ NON-DESTINÉS À LA
CONSOMMATION HUMAINE EXPORTÉS VERS LES ÉTATS-UNIS**

Consignor (Name and Address): <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>		Consignee (Name and Address): <i>Importateur (Nom et adresse):</i>	
Processing Plant (Name and Address) ⁽¹⁾: <i>Établissement de transformation (Nom et adresse)</i>		Origin of the product(s): <i>Origine des produits:</i>	
Establishment Permit Number: <i>Numéro de permis de l'établissement ⁽¹⁾:</i>		<input type="checkbox"/> Canadian-Canadienne <input type="checkbox"/> Legally imported from / <i>Légalement importés de</i> <hr/>	
Description of product(s): / <i>Description des produits:</i>	Animal species / <i>Espèces animales :</i>	Number / Nombre:	Net Weight / Poids net:
Type of packaging / Type de conditionnement ⁽¹⁾:			
Intended end use / Usage final visé:		NOT INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION / NON-DESTINÉ À LA CONSOMMATION HUMAINE	
Lot-batch production / Numéro de lot ⁽¹⁾:			
Container(s) and seal(s) number(s) / Conteneur(s) et numéro de scellé(s) ⁽¹⁾:			
Port of Exit / Port d'expédition:			
Port of Entry / Port d'entrée ⁽¹⁾:			
Country(ies) of transit / Pays de transit ⁽¹⁾:			
Shipping date on or after (yyyy-mm-dd) / Date d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj) :			
Means of transportation / Moyens de transport:		Identification of the means of transport / Identification du moyen de transport ⁽²⁾ :	
<input type="checkbox"/> Aircraft / Avion <input type="checkbox"/> Ship / Bateau <input type="checkbox"/> Truck / Camion <input type="checkbox"/> Other / Autre			

⁽¹⁾ If applicable or available/*Si applicable ou disponible.* ⁽²⁾ Flight number, vessel name, licence truck or other/*Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.*

Reference Number/ Numéro de référence:

Import Permit Number/ Numéro du permis
d'importation: _____

I, the undersigned official veterinarian, duly authorized by the Government of Canada, hereby certify, after due enquiry and to the best of my knowledge and belief, that: / Je soussigné, en qualité de vétérinaire officiel, dûment autorisé par le Gouvernement du Canada, atteste dans le présent certificat, après enquête et au meilleur de ma connaissance et conviction, que:

1. The offal is derived from cervids that have not been in a region listed in 9 CFR 94.18(a)(1) or (a)(2) ⁽⁴⁾. / Les abats proviennent de cervidés qui n'ont pas été dans une région mentionnée dans l'article 9 CFR 94.18(a)(1) ou (a)(2) ⁽⁴⁾.
2. The processing facility DOES NOT receive, store, or process any ruminant material (except milk, hides, and tallow derivatives) sourced from any BSE country listed below. ⁽⁴⁾ / L'établissement de transformation NE reçoit PAS, n'entrepose pas, ni ne transforme aucun matériel provenant de ruminants (autres que du lait, des peaux et des dérivés de suif) obtenu dans un pays à risque pour l'ESB de la liste ci-dessous. ⁽⁴⁾

⁽³⁾ The inedible parts of a butchered *Cervidae* and hybrids, including deer, elk, moose, caribou, reindeer, and related species that are removed in dressing, consisting largely of the viscera and the trimmings, which may include, but are not limited to, thymus, pancreas, liver, heart, kidney intended for use other than for human consumption (e.g., pet food manufacturing, technical use, rendering) / Parties non comestibles de cervidés et d'espèces hybrides, y compris le cerf, le wapiti, l'orignal, le caribou, le renne et les espèces apparentées, retirées à l'habillage comprenant principalement les viscères et les parures, ce qui peut inclure, mais sans s'y limiter, le thymus, le pancréas, le foie, le cœur et les rognons, qui sont destinées à d'autres usages que la consommation humaine (p. ex. fabrication d'aliments pour animaux de compagnie, utilisation à des fins techniques, équarrissage).

⁽⁴⁾ **Regions affected or at risk of BSE as per 9 CFR 94.18 (a)** : Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Federal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, the Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxemburg, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Poland, Portugal, Romania, the Republic of San Marino, the Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom. / **Régions touchées par l'ESB ou jugées à risque selon l'article 9 CFR 94.18 (a)** : Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République fédérale de Yougoslavie, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie, Suède, Suisse.

Date (yyyy-mm-dd)
Date (aaaa-mm-jj)

Official Veterinarian Signature
Signature du vétérinaire officiel

Official Export Stamp
Cachet officiel d'exportation

Name of Official Veterinarian (in capital letters)
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)